

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Syngenta Kft.** (1117, Budapest, Alíz u. 2.) által képviselt **Syngenta AG** (CH-4002 Basel, Svájc) ügyfélnek a **Cruiser Force Mais rovarölő csávázószer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában hivatalból indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **Cruiser Force Mais rovarölő csávázószer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló 02.5/39/2/2008. MgSzHK számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint **m ó d o s í t j a**:

A **Cruiser Force Mais rovarölő csávázószer 2018. december 19.** napja után kizárólag zárt termesztő berendezésben használható fel, ennek következtében *céklában 2018. december 19.* után TILOS felhasználni, valamint a zárt termesztő berendezésben kezelt magvakból fejlődő növényeket (könnyező pálma, gyompálma, cikász fajok, szobaciprus, szobafenyő, aszparágusz fajok) TILOS szabadföldre kiültetni, kizárólag zárt termesztő berendezésben nevelhetők tovább.

**I. Az engedélyokirat 6 - 8. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:**

#### 6. Felhasználásra vonatkozó előírások:

Kultúra	Károsító	Kezelések maximális száma	Dózis (ml/100 db mag)	Csávázólé (ml/100 db mag)	A kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
Magról szaporított szobanövények /könnyező pálma, gyompálma, cikász fajok, szobaciprus, szobafenyő, aszparágusz fajok/ (zárt termesztő berendezésben)	tözegegy lárvák	1	0,7 ml/100 db mag (fito-drip, vetéssel egy menetben végzett magkezelés)	20 vagy 40 (ml/100 db mag)	vetőmag (BBCH 00)

**Előírt növényvédelmi technológia:**

**Magról szaporított szobanövények** (könyvesző pálma, gyompálma, cikász fajok, szobaciprus, szobafenyő, aszparágusz fajok) tápkockában vagy cserépben nevelt palántáinak tőzeglégy lárvák elleni megelőző védelmét biztosítja a felhasznált csávázószer. A kijuttatásra a vetéssel egy menetben kerül sor (*fito-drip eljárás*) speciális adagoló berendezés alkalmazásával, amely során a vízben diszpergált csávázó szer pontosan a magra kerül. *A kezelt magokból fejlődő növények kizárólag zárt termesztő berendezésben termesztethetők, szabadföldre nem ültethetők ki.*

**Légi kijuttatás:** A készítmény légi úton nem juttatható ki.

## 7. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

### 7.1. Veszélyességi besorolás:

#### 7.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

<b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b>	>5000 mg/ttkg
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	<b>kifejezetten veszélyes</b>
<b>Méhveszélyesség:</b>	<b>kifejezetten kockázatos</b>
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>kifejezetten veszélyes</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>kifejezetten kockázatos</i>
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>

#### 7.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS Piktogram



Figyelmeztetés:

**Figyelem**

### Figyelmeztető mondatok (H-mondat):

- H400\*** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.  
**H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):

- P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
**P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

\*Címkén nem feltüntetendő adat

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.
- EUH208** 1,2-Benzisothiazolin-3-on-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

**7.2. Különleges S-mondatok:**

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!

**7.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

A felhasználás során figyelembe kell venni a zárt termesztő berendezésbe telepített poszméheket és az egyéb hasznos élő szervezeteket érintő kockázatot!

**8. Várakozási idők:**

8.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0** nap

8.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

<b>kultúra</b>	<b>várakozási idő (nap)</b>
<b>magról szaporított szobanövények</b> (könnyező pálma, gyompálma, cikász fajok, szobaciprus, szobafenyő, aszparágusz fajok)	előírt növényvédelmi technológia szerinti felhasználás esetén nem szükséges

**9. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

9.1. Egyéni védőfelszerelés:

*Előkészítőknak és kijuttatóknak:* növényvédelmi védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőszemüveg, A1P2 szűrőbetéttel felszerelt arcvédő, védőlábbeli.

Munka közben többszöri kézmosás, munka végeztével alapos tisztálkodás, zuhanyozás, alsó és felsőruha váltása szükséges.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás (lásd: piretroid mérgezés) után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

9.2. *Elsősegélynyújtás:* Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel meg kell tisztítani. Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* piretroid mérgezés utáni tüneti megfigyelő kezelés

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs.

Az *Ügyfél köteles a Cruiser Force Mais rovarölő csávázószer felhasználására vonatkozó korlátozásról körlevél útján tájékoztatni kereskedelmi partnereit legkésőbb 2018. szeptember 19. napjáig.* A körlevélnek tartalmaznia kell a következő szövegrészt: „A **Cruiser Force Mais rovarölő csávázószer 2018. december 19.** után kizárólag zárt termesztő berendezésben használható fel, ennek következtében *céklában 2018. december 19.* után TILOS felhasználni, valamint a **Cruiser Force Mais rovarölő csávázószerrel kezelt vetőmagokból** (könnyező pálma, gyompálma, cikász fajok, szobaciprus, szobafenyő, aszparágusz fajok) fejlődő növényeket TILOS szabadföldre kiültetni, kizárólag zárt termesztő berendezésben nevelhetők tovább.”

A **Cruiser Force Mais rovarölő csávázószer** a jelen módosítást megelőző előírások szerint készült címkével legkésőbb **2018. december 19.** napjáig forgalmazható. Az ügyfél köteles eddig az időpontig a forgalomban lévő tételek csomagolóeszközén a megváltozott feltételeket öntapadó kivitelű kiegészítő címkével feltüntetni. A *kiegészítő címkének tartalmaznia kell a következő szövegrészt:* „A **Cruiser Force Mais rovarölő csávázószer 2018. december 19.** után kizárólag zárt termesztő berendezésben használható fel, ennek következtében *céklában 2018. december 19.* után TILOS felhasználni, valamint a **Cruiser Force Mais rovarölő csávázószerrel kezelt vetőmagokból** (könnyező pálma, gyompálma, cikász fajok, szobaciprus, szobafenyő, aszparágusz fajok) fejlődő növényeket TILOS szabadföldre kiültetni, kizárólag zárt termesztő berendezésben nevelhetők tovább.”

A 2018. december 19. napja után gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A megváltozott termék címkét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címezve a jelen határozat közzétételétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2018. szeptember 10.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

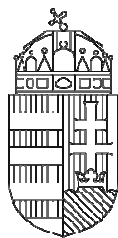
**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselője
2. Irattár

(291/2018.)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

---

**FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI  
ENGEDÉLYOKIRAT**

**Az engedélyokirat száma:** 02.5/39/2/2008. MgSzhK  
**A növényvédő szer neve:** Cruiser Force Mais rovarölő csávázószer

**1. A növényvédő szer tulajdonosi és gyártói adatai**

engedély tulajdonosa	<b>Syngenta AG</b> CH-4002 Basel, Svájc
engedély tulajdonos hazai képviselője	<b>Syngenta Kft.</b> 1117 Budapest, Alíz u. 2.
készítmény gyártója	<b>Syngenta AG (Svájc)</b>
hatóanyagok gyártója	<b>Syngenta AG (Svájc)</b>

**2. A növényvédő szer rendeltetése:** rovarölő csávázószer

**3. A növényvédő szer hatóanyag összetevői :**

hatóanyag(1)

ISO név	<b>tiametoxam</b>
IUPAC név	(EZ)-3-(2-klór-1,3-tiazol-5-ilmetil)-5-metil-1,3,5-oxadiazinan-4-iliden(nitro)amin
CAS szám	<b>153719-23-4</b>
részaránya	200 g/l

hatóanyag(2)

ISO név	<b>teflutrin</b>
IUPAC név	2,3,5,6-tetrafluoro-4-metilbenzil (1RS,3RS)-3-[(Z)-2-klór-3,3,3-trifluoroprop-1-enil]-2,2-dimetilciklopropánkarboxilát
CAS szám	<b>79-538-32-2</b>
részaránya	80 g/l

**4. A növényvédő szer formulációja:** vizes szuszpenzió koncentrátum csávázás céljára (FS)

**5. Előírt minőségi feltételek:**

5.1. hatóanyag tartalom

tiametoxam (módszer)	<b>17,8± 1,1 % (m/m)</b>
teflutrin (módszer)	<b>7,1± 0,7 % (m/m)</b>

**Fizikai-kémiai tulajdonságok**

5.2 kiönthetőség (MT 148,1)	maximális maradék 5%
5.3 habképződés (MT 47,2)	maximum 5 cm <sup>3</sup> (1 perc után)
5.4 nedves szítási teszt (MT 185)	maximum 0,1 % (75 µm szitán)
5.5 szuszpenzió stabilitás (MT 184)	minimum 95%

**Tárolási stabilitás**

5.6 Tárolási stabilitás 0 °C-on (MT 39.3)	meg kell felelnie az 5.4 előírásainak
5.7 Tárolási stabilitás 54 °C-on (MT 46.3)	a mért átlag hatóanyag tartalom nem lehet kevesebb, mint a kezdeti hatóanyag tartalom relatív 95%-a és meg kell felelnie az 5.2, 5.4 és 5.5 előírásainak

**6. Felhasználásra vonatkozó előírások:**

Kultúra	Károsító	Kezelések maximális száma	Dózis (ml/100 db mag)	Csávázólé (ml/100 db mag)	A kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
<b>Magról szaporított szobanövények</b> /könnyező pálma, gyompálma, cikász fajok, szobaciprus, szobafenyő, aszparágusz fajok/ (zárt termesztő berendezésben)	tőzeglégy lárvák	1	0,7 ml/100 db mag (fito-drip, vetéssel egy menetben végzett magkezelés)	20 vagy 40 (ml/100 db mag)	vetőmag (BBCH 00)

**Előírt növényvédelmi technológia:**

**Magról szaporított szobanövények** (könnyező pálma, gyompálma, cikász fajok, szobaciprus, szobafenyő, aszparágusz fajok) tápkockában vagy cserépben nevelt palántáinak tőzeglégy lárvák elleni megelőző védelmét biztosítja a felhasznált csávázószer. A kijuttatásra a vetéssel egy menetben kerül sor (fito-drip eljárás) speciális adagoló berendezés alkalmazásával, amely során a vízben diszpergált csávázó szer pontosan a magra kerül. A kezelt magokból fejlődő növények kizárólag zárt termesztő berendezésben termesztethetők, szabadföldre nem ültethetők ki.

**Légi kijuttatás:** A készítmény légi úton nem juttatható ki.

## 7. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

### 7.1. Veszélyességi besorolás:

#### 7.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

<b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b>	>5000 mg/ttkg
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	<b>kifejezetten veszélyes</b>
<b>Méhveszélyesség:</b>	<b>kifejezetten kockázatos</b>
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>kifejezetten veszélyes</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>kifejezetten kockázatos</i>
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>

#### 7.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS Piktogram



Figyelmeztetés:

**Figyelem**

#### Figyelmeztető mondatok (H-mondat):

- H400\*** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.  
**H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

#### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):

- P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
**P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

#### Kiegészítő veszélyességi információ:

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.  
**EUH208** 1,2-Benzisothiazolin-3-on-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

### 7.2. Különleges S-mondatok:

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!

---

\*Címkén nem feltüntetendő adat



**7.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

A felhasználás során figyelembe kell venni a zárt termesztő berendezésbe telepített poszméheket és az egyéb hasznos élő szervezeteket érintő kockázatot!

**8. Várakozási idők:**

8.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0** nap

8.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
<b>magról szaporított szobanövények</b> (könnyező pálma, gyompálma, cikász fajok, szobaciprus, szobafenyő, aszparágusz fajok)	előírt növényvédelmi technológia szerinti felhasználás esetén nem szükséges

**9. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

9.1. Egyéni védőfelszerelés:

*Előkészítőknak és kijuttatóknak:* növényvédelmi védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőszemüveg, A1P2 szűrőbetéttel felszerelt arcvédő, védőlábbeli.

Munka közben többszöri kézmosás, munka végeztével alapos tisztálkodás, zuhanyozás, alsó és felsőruha váltása szükséges.

Mérgezőkor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás (lásd: piretroid mérgezés) után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

9.2. *Elsősegélynyújtás:* Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel meg kell tisztítani. Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* piretroid mérgezés utáni tüneti megfigyelő kezelés

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs.

**10. Forgalmazási kategória:**

**I.**

**11. Eltarthatósági idő:** fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

*Tájékoztató adat:* A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 3 év

**12. Engedélyokirat érvényessége:**

**2022. december 31.**

**13. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:**

13.1. A kiszerelés térfogata/tömege: **50 literes hordó, 1000 literes IBC tartály**

13.2. A csomagolóanyag anyaga: **HDPE**

Budapest, 2018. szeptember 10.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*